

بازتاب مسایل اجتماعی - فرهنگی در متنی معنوی مولانا

(نکاهی به متنی از منظر جامعه شناسی ادبیات)

فرهاد طهماسبی*

چکیده

هدف این مقاله راه یافتن به پیش‌زمینه‌های اجتماعی - فرهنگی در قصدهای متنی مولاناست، تا از این طریق بتوان به تصویری از سیمای جامعه عصر وی دست یافت. به همین منظور پس از گزینش نود قصه از شش دفتر متنی که دارای زمینه‌های اجتماعی آشکارتر بوده، به طبقه‌بندی طبقات، اصناف و مشاغل اجتماعی و تحلیل مباحث اجتماعی - فرهنگی بازتاب یافته در این قصه‌ها پرداخته شده است.

در این پژوهش بیشتر به یکی از لایه‌های متن یعنی مسایل اجتماعی - فرهنگی و نقطه‌عزیمت در روایتها که همانا واقعیت‌های خوب یا بد اجتماعی - فرهنگی است توجه شده است. نتیجه بdst آمده، جامعه عصر شاعر را گرفتار آداب و رسوم تقلیدی، ستم، فساد، دروغ و ریاکاری، بلاهت و جهل، سطحی نگری، ستیز، قتل، دزدی و... نشان می‌دهد.

کلید واژه

مسایل اجتماعی و فرهنگی - طبقات اجتماعی - مشاغل - تقلید - فساد - بلاهت و ساده‌لوحی - ریاکاری و دروغ.

* عضو هیأت علمی و استادیار گروه ادبیات فارسی دانش‌گاه آزاد اسلامی - واحد اسلام‌شهر.

درآمد

در این جستار به بررسی و تحلیل نود قصه اجتماعی از مجموع شش دفتر مثنوی معنوی مولانا پرداخته شده است. مقصود از قصه اجتماعی در این نوشته، قصه‌هایی است که خاستگاه مستقیم یا ضمنی آن‌ها جامعه عصر شاعر بوده است. تعداد زیادی از قصه‌های دیگر مثنوی برگرفته از قصص قرآنی، قصه‌های مربوط به انبیا و اولیا روایت‌های تاریخی و اساطیری^۱ و قصه‌های صوفیان و تعدادی دیگر از قصه‌های مثنوی فابل حیوانات است.^۲

اگرچه در این گونه قصه‌ها نیز می‌توان اشاراتی به فرآیندهای اجتماعی عصر شاعر یافت، نگارنده کوشیده است قصه‌هایی را که زمینه اجتماعی آشکارتر دارد استخراج و تحلیل کند. ابتدا بر مبنای فهرست مثنوی چاپ نیکلسون تعدادی قصه مشخص شد، سپس با مراجعت به متن قصه‌ها و چندباره خوانی آن‌ها تعداد نود قصه برگزیده اجتماعی از شش دفتر مثنوی انتخاب و تحلیل شد. شخصیت‌ها، طبقات اجتماعی، اصناف و مشاغل، مکان‌ها، کنش‌ها و حوادث، گفت‌وگوها و مسایل اجتماعی - اخلاقی، مباحث و موضوع‌هایی است که در این قصه‌ها بررسی و تحلیل شده است. پس از تحلیل یک به یک قصه‌ها، آن‌ها را طبقه‌بندی و نتایج بدست آمده را جمع‌بندی و نتیجه‌گیری کرده‌ام.

در این بررسی بیشتر به یکی از لایه‌های متن یعنی مسایل اجتماعی - فرهنگی بازتاب یافته در قصه‌ها توجه شده است. مولانا در بیشتر قصه‌ها به نتایج اخلاقی و عرفانی رسیده است، اما در این پژوهش به نقطه عزیمت روایت‌ها که همانا واقعیت‌های خوب یا بد اجتماعی - فرهنگی است پرداخته شده است.

از مجموع نود قصه، هفت قصه از دفتر اول، بیست و دو قصه از دفتر دوم، ده قصه از دفتر سوم، ده قصه از دفتر چهارم، بیست و یک قصه از دفتر پنجم و بیست قصه از دفتر ششم مثنوی مورد بررسی قرار می‌گیرد.^۳

الف) طبقه‌بندی قصه‌ها بر مبنای اشخاص، طبقات، اصناف و گروه‌های اجتماعی و تحلیل مباحث اجتماعی – فرهنگی

۱- ارکان حکومت و اصناف سیاسی (پادشاه، خلیفه، امیر، شهریار، والی، حاکم، قاضی و...)

در قصه پادشاه و کنیزک، پادشاهی دل باخته کنیزکی زیبارو می‌شود و او را بدست می‌آورد، اما کنیزک بیمار می‌شود و هر روز بیماریش شدت می‌یابد. طبیبان درمانده می‌شوند و طبیعی روحانی و الاهی کنیزک را که عاشق زرگر است با یافتن و آوردن زرگر و به وصال رساندن کنیزک مداوا می‌کند. پس از وصال، زرگر روز به روز بیمار و زردگونه‌تر می‌شود و می‌میرد، بدین‌گونه در روساخت قصه، پادشاه به خاطر خواست خویش زرگر را از پای در می‌آورد.^۴

«... متفکران ایرانی در جهان واقع با حکومت استبدادی مواجه بوده‌اند؛ حکومتی که چون از غزنویان به بعد، خصلت قدرت مرکز با بربریت ایلی پیوند خورد حاکمیتی برآمد یکسره مبتنی بر زور و غلبه و ترس آفرینی و خودکامگی. این متفکران علاوه بر آرمانی کردن «عدل» می‌کوشیدند تا ستم‌گری پادشاهان را تعدیل کنند، می‌بایست چنین حکومتی موجود را توضیح داده یا توجیه کنند. پس در جامعه دینی ایران، با اتكای به این اصل دینی که هر آن‌چه در جهان وقوع می‌باید به اراده خداوند بستگی دارد و از آن‌جا که «عدل» از صفات بی‌خدش خداوندی است، ناگزیر می‌شدن ظلم موجود در جهان و از جمله حکمرانی حکام مستبد را با ستم و نافرمانی و سرکشی مردم توضیح داده و حاکم ستم‌گر را دست غصب خداوند بخوانند.»^۵

- در قصه «امتحان پادشاه دو غلام نوخریده را»^۶ یکی از غلامان، خوب‌روی و زشت‌سیرت و دیگری زشت‌روی و نیکو‌ضمیر است؛ پادشاه با هر کدام از آن‌ها گفت و گو می‌کند و صدق ضمیر و راستی باطن آن‌ها را می‌آزماید. در این قصه مواردی از قبیل صدق و راستی، قضاؤت نکردن بر مبنای ظواهر، عیب خود را دیدن و موضوع بردگی و بندگی و مناسبات میان خواجه و بنده برگرفته از فضای اجتماعی عصر شاعر است.

- در قصه «نوشتن آن غلام قصه شکایت اجری سوی پادشاه»^۷ غلامی که مقرری اش کم شده است خشمگین می‌شود و نامه‌ای به پادشاه می‌نویسد. مدتی منتظر می‌ماند ولی پاسخی نمی‌رسد. نامه‌ای دیگر و سپس چند نامه پیاپی و اعتراض‌آمیز می‌نویسد، اطرافیان، او را از این کار بر حذر می‌دارند و نصیحتش می‌کنند که باید «بنده

فرمان باشد». در این قصه شکایت کردن، بی پاسخ ماندن یا شاید نرسیدن شکایت به دست پادشاه و مطیع محض بودن، پذیرفتن بی چون و چرا و بنده فرمان پادشاه بودن بازتاب جهان‌نگری اجتماعی - سیاسی عصر شاعر است.
در جوال آن کن که می‌باید کشید سوی سلطان و شاهان رشید^۱

- ۱- استقرار حکومت‌های استبدادی مطلق‌گرا که در آن‌ها تک‌گویی جای پرسش‌گری و گفت‌و‌گویی سازنده را می‌گرفت.
- ۲- گرفتاری‌های هر دم فراینده مردم برای رفع احتیاج‌های روزانه، مردم را به سمت زندگی برمنای عادات و سنن می‌کشاند و روح پرسش‌گری را خفه می‌کرد.
- ۳- مرگ تدریجی فلسفه و درآمیختگی آن با کلام و روش مبنی بر اقناع آن از دیگر موانع پرسش‌گری در ایران بود.
- ۴- تقدیرگرایی و جبر، نیز هرگونه چون و چرا و پرسش‌گری را مردود می‌شمرد.^۹
«من ایرانی در زیر فشارهای گوناگون از بی‌آبی گرفته تا تهاجم و اجحاف مأموران شاه، خود را در «مای» جمعی پنهان یا شاید بهتر باشد بگوییم گم می‌کند و هر چه هست مای جمعی و قبیله‌ای است و اگر خردی باشد، خرد جمعی و اسطوره‌ای است چرا که جایی که فردیت نباشد از خرد فردی هم خبری نیست. پس در این جا نه من ایرانی شکل می‌گیرد و نه خرد فردی و این وضع خود را تا امروز روزمان می‌کشاند.»^{۱۰}
- در قصه «صفت کردن مرد غماز و نمودن صورت کنیزک مصور در کاغذ و عاشق شدن خلیفة مصر و فرستادن خلیفه، امیری را با سپاه گران به در موصل و قتل و ویرانی بسیار کردن بهر این غرض»^{۱۱}، مسائلی از قبیل ستم، فزون خواهی، تجاوز، خیانت، زن‌بارگی و فساد اخلاقی انکاکس یافته است. خلیفة عصر در پایان قصه به علت شرمندگی از ناتوانی جنسی به بهانه این که «رنجاندن مادر فرزندانش به خاطر کنیزکی روا نیست» کنیزک را به امیر سپاهی می‌بخشد! در این قصه و قصه‌های دیگر روابط متقابل مثلث خواجه - کنیز - همسر از لحاظ اخلاقی قابل بررسی است. البته مناسبات اخلاقی - عاطفی کنیزان و غلامان در جامعه‌شناسی تاریخی و جامعه‌شناسی ادبیات مسئله‌ای قابل تأمل و بررسی است و مستلزم پژوهشی مستقل و مفصل تواند بود.
- در قصه «به مسجد رفتن شهریار»^{۱۲}، نقیبان و پیش قراولان برای خلوت کردن مسیر شهریار، مردم را با چوب می‌زنند و آزار می‌کنند:

در میانه بیدلی ده چوب خورد
خون چکان رو کرد با شاه و بگفت
خیر تو این است جامع می‌روی!
بی‌گناهی که برواز راه برد
ظلم ظاهر بین چه پرسی از نهفت
تاقه باشد شر و وزرت ای غوی!

- در «حکایت محمد خوارزمشاه» که شهر سبزوار که همه راضی باشند بجنگ بگرفت، امان جان خواستند گفت، آن که امان دهم که از این شهر پیش من به هدیه، ابوبکر نامی بیارید»^{۱۳} جنگ و خون‌ریزی، تعصّب، ستیز مذاهب سطحی نگری و ظاهربینی و فقر بازتاب انتقادی و هنرمندانه یافته است.

«در حکومت استبدادی «سیاست» اصولاً وجود ندارد که شناخته شود یا ناشناخته بماند. در این حکومت، سیاست به تصمیم‌گیری‌های تصادفی و پیش‌بینی‌ناپذیر و غیرقابل نظرارت حاکم مستبد تقلیل می‌یابد... شاه و سلطان با جهان مینوی در ارتباط بوده و بنابراین در همین ارتباط نیز مسؤول است. در عمدۀ سیاست‌نامه‌های فارسی بر مسؤول بودن شاهان فقط در برابر خداوند تأکید شده است. مردمی که نمی‌توانسته‌اند هیچ‌گونه مسؤولیت‌پذیری از شاهان مستبد بطلبند، با تقدیس‌شان آنان را در برابر خداوند مسؤول می‌شمرند.»^{۱۴}

- در حکایت «امیر و غلامش» که نماز باره بود»^{۱۵} و «حکایت آن درویش که غلامان آراسته عمید خراسان را دید»^{۱۶} به موضوع برهگی و بندگی، توزیع ناعادلانه ثروت و اختلاف طبقاتی پرداخته شده است.

- در قصه «شکایت قاضی از آفت قضا و جواب گفتن نایب، او را»^{۱۷} مسایل مربوط به مشکلات قضا، رشوه‌ستانی، غرض‌ورزی طرفین دعوا، فقر و افلas و ساده‌لوحی با انتقاد و طنز انعکاس یافته است.

در حکایت‌ها و قصه‌های دیگر این بخش نیز مسایلی از قبیل: مردم‌آزاری، خوی بد، می‌گساری، عیاشی، ریاکاری و بلاهت و ساده‌دلی میان ارکان حکومت و در سطح جامعه اشاره شده است.

۲- عامه مردم

- در قصه «کبودی زدن قزوینی بر شانگاه، صورت شیر و پشیمان شدن او به سبب زخم سوزن»^{۱۸} آداب و رسوم اجتماعی، تقلید و ادعا و منی کردن در میان عامه با طنز و انتقاد بازتاب یافته است.

- در حکایت «آن شخص که دزدان قوچ او را بذدیدند و بر آن قناعت نکردند، به حیله جامه‌هاش را هم دزدیدند»^{۱۹}، دزد پس از آن که قوچ شخص را می‌دزد، در مسیر جست‌وجوی شخص قوچ از دست داده قرار می‌گیرد و بر سر چاهی به ناله و زاری می‌پردازد که «همیان زرم در چه فتاده است». پانصد دینار می‌دهم که آن را از چاه برایم در بیاوری. صاحب قوچ جامه‌هایش را بر می‌کند و به طمع پانصد دینار در چاه می‌رود، دزد جامه‌های او را نیز می‌برد، در این حکایت به مسائلی همچون دزدی، طمع، فریب و ساده‌لوحی پرداخته شده است.

- در حکایت «ملامت کردن مردم شخصی را که مادرش را کشت به تهمت» فرزندی مادرش را به جرم فساد می‌کشد و در پاسخ ملامت‌گران می‌گوید:

گفت کاری کرد کان عار ویست	گشتمن کان خاک ستارویست
گفت آن کس را بکش ای محتشم	گشت پس هر روز مردی را کشم
کشتم او را رسنم از خون های خلق	نای او برم به است از نای خلق

در این حکایت به فساد و قتل و قضاویت مردم درباره مسائل یکدیگر توجه شده است، مولانا در ادامه قصه، مادر را تمثیلی از نفس گرفته است. اما نقطه عزیمت روایت وقایع رایج اجتماع عصر جلال الدین محمد بلخی است.

در قصه‌ها و حکایت‌های دیگر این بخش نیز به مسائلی مانند: **سطحی‌نگری**، **جهل**، **توجه به ظواهر**، **فقر و گرسنگی** و **توهم**، **آداب و رسوم** و **تقلید**، **садگی** و **بلاحت** با طنز و تعریض و انتقاد پرداخته شده است.

وجود مستمر حکومت‌های استبدادی، جنگ‌ها و یورش‌های پیاپی و ویران‌گر مالیات‌های سنگین و کمرشکن، جبرباوری اشعری حاکم بر اذهان جامعه، نامنی، غارت و چپاول، دزدی و طمع‌ورزی و... منجر به پدیدار شدن زمینه‌های نامطلوب اخلاقی - اجتماعی در قرن‌های ششم و هفتم در جامعه شده بود. تقلید کورکورانه، طمع، فریب ساده‌لوحی، قتل، خشونت و فساد، فقر و گرسنگی و... بازتاب یافته برآیند عملی زمینه‌های یاد شده در جامعه عصر هنرمند است.

«مونتسکیو می‌گوید: در استبداد شرقی همگان برابرند و تساوی‌شان در ترس و ناتوانی در برابر قدرتِ حکومت است. در نظام استبدادی هیچ قدرتی در مقابل حکومت وجود ندارد. فقط قدرت موقتی مذهب است که گاهی در مقابل حکومت قرار می‌گیرد.»^{۲۰}

«[در ایران] خانواده‌ها به واقع نمونه‌ای مینیاتوری از ساختار سیاسی حاکمند... احساس نامنی دائمی به ترس دامن می‌زند و ترس خشونت می‌آفریند و خشونت نامنی می‌زاید. تعجبی ندارد آدمی که با چنین ترس همه جانبه‌ای قرار است مادام‌العمر دست و پنجه نرم کند، در نهایت آدمی خشن می‌شود. خشونت‌پذیری هم در همین راستا است که مفهوم پیدا می‌کند. فرهنگی خشن و خشونت‌مدار برای تداوم خویش انسان‌هایی خشونت‌پذیر می‌خواهد.»^{۲۱}

۳- اهل مدرسه، فقهاء، فلاسفه

در قصه‌ها و حکایت‌های این بخش عوام، دانش سطحی و غیرکاربردی دانشمند، فقیه، نحوی و فیلسوف را که گرفتار ظواهر شده و از اصول و اخلاق غافل مانده‌اند، به سخره و ریشخند می‌گیرند.

«ماجرای نحوی و کشتیبان»^{۲۲} و «قصه اعرابی و ریگ در جوال کردن و ملامت کردن آن فیلسوف او را»^{۲۳} و «ذکر آن پادشاه که آن دانشمند را به اکراه در مجلس آورد و بنشاند و ساقی شراب بر دانشمند عرضه کرد...»^{۲۴} و «حکایت آن فقیه با دستار بزرگ و آن که بربود دستارش و بانگ می‌زد که بازکن ببین چه می‌بری، آن‌گه ببر». ^{۲۵}

در حکایت «آن فقیه با دستار بزرگ» فقیهی از بهر ناموس و آوازه دستار خویش را از زنده‌ها در آکنده تا عظیم بنماید، در راه مدرسه دردی دستار از سرش می‌رباید، بر دزد بانگ می‌زند که «بازکن دستار را آن‌گه ببر» چون دزد دستار را می‌گشاید، زنده‌ها از لایه‌لایی دستار فرو می‌ریزد، دزد دستار را بر زمین می‌زند و می‌گوید: امروز ما را از کار بی‌کار کردی!

در عمامه خویش در پیچیده بود
چون در آید سوی محفل در خطیم...
تا بدين ناموس یابد او فتوح
منتظر استاده بود از بهر فن
پس دوان شد تا بسازد کار را
باز کن دستار را آن‌گه ببر...
صد هزاران زنده اندر ره بریخت
ماند یک گز کهن‌های در دست او
زین دغل ما را برآورده زکار!

یک فقیهی زنده‌ها در چیده بود
تاشود زفت و نماید آن عظیم
روی سوی مدرسه کرده صبور
در ره تاریک مردی جامه کن
در ریود او از سرمش دستار را
پس فقیهش بانگ بر زد کای پسر
چون که بازش کرد آن که می‌گریخت
ز آن عمامه زفت نایا است او
برزمین زد خرقه را کای بی‌عيار

در قصه‌های این بخش مقابله عوام با علمای ظاهیری، تظاهر، ادعا، عیش و نوش و به ریشخند گرفته شدن مرده ریگ دانشمندان و فقهاء و نقد ظاهربینی فلاسفه و افلاس آن‌ها بازتابی طنزآمیز و هنرمندانه یافته است.

۴- صوفیان، واعظان، زاهدان و مؤذنان

در بیشتر قصه‌های مربوط به صوفیان به نقد ریاکاری، دروغ و فریب‌کاری و تن‌پروری و فساد خانقاوه و خانقاھیان پرداخته شده است. در دو قصه نیز از دیدگاهی مثبت به روابط مرید و مرادی و صالح و سالم بودن صوفیان در فضای فاسد و بیمار و سرشار از ریا اشاره شده است. نتیجه این که در میان خیل عظیم دروغگویان و ریاکاران عصر، صوفی صالح نیز - اگر چه بسختی - پیدا می‌شده است.

«اندرز کردن صوفی خادم را در تیمار داشت بهیمه و لاحول گفتن خادم»^{۲۶} و «قصه عشق صوفی بر سفره تهی»^{۲۷} و «طعنه زدن بیگانه‌ای در شیخ و جواب گفتن مرید شیخ او را»^{۲۸} و «قصه آن که در یاری بکوافت»^{۲۹} و «قصه ضعیف دلی و سستی صوفی سایه پرورد مجاهده ناکرده»^{۳۰}.

در این قصه‌ها روابط مریدان و مشایخ، فساد خانقاھی، تزویر و فریب، دروغ، ساده‌لوحی و فساد با طنز و ریشخند مورد نقادی قرار گرفته است. در قصه «صوفی که زن خود را با بیگانه گرفت»^{۳۱} زن صوفی که با کفش‌دوزی رایطه عاشقانه دارد، پس از رفتن صوفی به محل کسب و کارش، با کفش‌دوز در خانه خلوت می‌کند. ناگهان و نامعهود صوفی به خانه باز می‌گردد. زن صوفی چادری بر سر کفش‌دوز می‌افکند و می‌گوید که او یکی از خاتونان شهر است که برای خواستگاری دخترمان که به مکتب رفته است آمده است. فساد، رسوای، نیرنگ و دروغ، در بافت قصه تنیده شده است.

خانه یک در بود و زن با کفش‌دوز
اندر آن یک حجره از وسوسان قن
هر دو درماندند نه حیلت نه راه
سوی خانه بازگردد از دکان...
سه‌ل بگذشت آن و سه‌لش می‌نمود
که سبو دایم ز جو ناید درست...
سُمچ و دهليز و ره بالا نبود

صوفئی آمد به سوی خانه روز
جفت گشته بارهی خویش زن
چون بزد صوفی به جدّ در، چاشت‌گاه
هیچ معهودش نبد کو آن زمان
بارهای زن نیز این بدکرده بود
آن نمی‌دانست عقل پای سُست
هیچ پنهان خانه آن زن را نبود

نه جوالی که حجاب آن شود نه گو و نه پشتنه نه جای گریز... مرد را زن ساخت و در را بر گشود سخت پیدا چون شتر بر نردهبان مر ورا از مال و اقبال است بهر... قوم خاتون مالدار و محتشم... ^{۳۳}	نه تنوری که در آن پنهان شود همچو عرصه پهون روز رستخیز چادر خود را بر او افگند زود زیر چادر مرد رسوا و عیان گفت خاتونی است از اعیان شهر... گفت صوفی ما فقیر و زار و کم
--	--

در قصه «فروختن صوفیان بهیمه مسافر را جهت سماع»^{۳۴} صوفی مسافری وارد خانقاہی می‌شود. صوفیان تهی دست و فقیر خانقاہ، خر او را می‌فروشنند و شب‌هنجام ضمن پذیرایی گرم از مسافر با پول خرس مجلس سمعای تشکیل می‌دهند و دست‌افشانی و سماع می‌کنند. صوفی مسافر نیز وقتی شور میزبانان را می‌بیند به وجود می‌آید و با آنان در سماع و سرخوشی همراهی می‌کند. صوفیان «خر برفت و خر برفت» آغاز می‌کنند و صوفی مسافر هم به تقلید از جمع تا سحر «خر برفت و خر برفت» می‌گوید. روز می‌شود و صوفیان پراکنده می‌شوند. صوفی مسافر به سراغ خر می‌رود تا رخت سفر بریندد و به جایی دیگر برود خر را در آخرور نمی‌یابد. از خادم خانقاہ جویا می‌شود. خادم می‌گوید خرت را صوفیان به زور بردن و فروختند. صوفی می‌گوید چرا به من خبر ندادی تا قیمت خر را از صوفیان بازستانم. خادم می‌گوید هر بار که آمدم تو را آگاه کنم دیدم که از همه گویندگان با ذوق‌تر «خر برفت و خر برفت» می‌گویی. پنداشتم که خبرداری و بازگشتم. صوفی در پایان می‌گوید که تقلید مرا بر باد داد:

گفت خادم ربیش بین، جنگی بخاست من تو را بر خر موکل کردہام... حمله آوردند و بودم بیم جان... قاصد خون من مسکین شدند که خرت را می‌برند ای بی‌نوا... تا تو را واقف کنم زین کارها از همه گویندگان با ذوق‌تر زین فضا راضی است مرد عارف است مرمرها هم ذوق آمد گفتنش ای دو صد لعنت بر این تقلید باد... ^{۳۵}	خادم آمد، گفت صوفی خر کجاست گفت من خر را به تو بسپردهام گفت من مغلوب بودم صوفیان گفت گیرم کز تو ظلمماً بستدند تو نیایی و نگویی مرمرها گفت والله آمد من بارها تو همی گفتی که خر رفت ای پسر باز می‌گشتم که او خود واقف است گفت آن را جمله می‌گفتند خوش مر مرا تقليدشان بر باد داد
--	--

در دیگر قصه‌های مربوط به صوفیان به شکم‌بارگی، ریا و تزویر و فریب و دروغ، ساده‌لوحی و بلاهت، مسافرت‌های صوفیان، طعنه زدن به صوفیان، گرسنگی کشیدن صوفیان، مدعی بودن و تن‌پروری صوفیان و فساد خانقه و خانقاھیان پرداخته شده است. (برای روشن‌تر شدن سیمای صوفیه بنگرید به زرین کوب ۱۳۶۹ و ۱۳۷۳).

در سه قصه به واعظان و مجالس وعظ پرداخته شده و در این قصه‌ها به این مسائل اشاره شده است: رسم مجلس‌گویی واعظان، ظلم و سخت‌دلی و بی‌اعتقادی در جامعه «حکایت آن واعظ که هر آغاز تذکیر دعای ظالمان و سخت‌دلان کردی»^{۳۵}، تمثیل شهر و روستا، اهمیت همت و اراده «سؤال سایل از مرغی که بر سر ریض شهری نشسته...»^{۳۶} قصه اول در ستایش زاهدان «حکایت آن زاهد که در سال قحط شاد و خندان بود...»^{۳۷} و قصه دوم در نقد و ریشخند به زاهدان ریاکار متظاهر است «در بیان کسی که سخنی گوید که حال او مناسب آن سخن و آن دعوی نباشد».^{۳۸}

در این قصه زاهدی، زنی غیور و کنیزکی چون حور دارد، زن هیچ‌گاه زاهد را با کنیزک تنها نمی‌گذارد تا این که یک بار به حمام می‌رود و چون طشت را در خانه جا گذاشته است، کنیز را برای آوردن طشت به خانه می‌فرستد، تأخیر کنیز در باز آمدن باعث می‌شود که زن به خانه باز گردد و باقی ماجرا و رسوایی زاهد:

هم بد او را یک کنیزک هم چو حور
با کنیزک خلوتش نگذاشتی...
بادش آمد طشت و در خانه بُد آن
طشت سیمین راز خانه ما بیار
که به خواجه این زمان خواهد رسید
پس دوان شد سوی خانه شادمان
که بیابد خواجه را خلوت چنین
خواجه را در خانه در خلوت بیافت
که احتیاط و یاد در بستن نیود...
بانگ در، در گوش ایشان در فتاد
مرد برجست و درآمد در نماز
در هم و آشفته و دنگ و مرید
در گمان افتاد زن زان اهتزاز...^{۳۹}

زاهدی را یک زنی بد بس غیور
زن ز غیرت پاس شوهر داشتی
بُود در حمام آن زن ناگهان
با کنیزک گفت روهین مرغوار
آن کنیزک زنده شد چون این شنید
خواجه در خانه است و خلوت این زمان
عشق شش ساله کنیزک را بُد این
گشت پران جانب خانه شتافت
هر دو عاشق را چنان شهوت رسود
چون رسید آن زن به خانه در گشاد
آن کنیزک جست آشفته ز ساز
زن کنیزک را پژولیده بدید
شوی خود را دید قایم در نماز

در این بخش حکایتی درباره مؤذنان نیز آمده است؛ «حکایت آن مؤذن زشت آواز که در کافرستان بانگ نماز داد و مرد کافری او را هدیه داد».^{۴۰} در این حکایت مؤذن بدآواز اصرار دارد که در کافرستان بانگ نماز کند، هرچه او را باز می‌دارند نمی‌پذیرد تا اینکه:

گفت در کافرستان بانگ نماز
خود بیامد کافری با جامه‌ای
هدیه آورد و بیامد چون الیف
که صلا و بانگ او راحت‌فزاست
گفت کواوش فتاد اندرون کشت
آزو می‌بود او را ممؤمنی
پندها می‌داد چندین کافرش
هم چو مجرم بود این غم من چو عود
که بجند سلسه او دم به دم
تا فرو خواند این مؤذن آن اذان
که به گوشم آمد این دو چاردانگ
هیچ نشنیدم در این دیر و کشت
هست اعلام و شعار مؤمنان
آن دگر هم گفت آری ای پدر
از مسلمانی دل او سرد شد
دوش خوش خفتم در آن بی خوف خواب
هدیه آوردم به شکر، آن مرد کو...^{۴۱}

او سنتیزه کرد و پس بی‌احتراز
خلق خایف شد زفتنۀ عامه‌ای
شمع و حلوا با چنان جامۀ لطیف
پرس پرسان کاین مؤذن گو کجاست
هین چه راحت بود زآن آواز زشت
دختری دارم لطیف و پس سنی
هیچ ایو سنودا نمی‌رفت از سرشن
در دل او مهر ایمان رسنه بود
در عذاب و درد و اشکنجه بُدم
هیچ چاره می‌نداشم در آن
گفت دختر چیست این مکروه بانگ
من همه عمر این چنین آواز زشت
خواهش گفتش که این بانگ اذان
باورش نامد پرسید از دگر
چون یقین گشتش رخ او زرد شد
باز رسنم من ز تشویش و عذاب
راحتم این بود از آواز او

۵- شاعران مداع و دلگ坎

سه قصۀ اجتماعی با موضوع شاعران مداع در دفترهای چهارم و ششم مثنوی آمده است. در این قصه‌ها به بخشنده‌گی و خساست ممدوحان و اطرافیان آن‌ها، مدح‌جویی آدمی، شهرت‌طلبی و تظاهر و ریاکاری مداعان، مدح بدون شناخت و نکوهش و طعن در صورت بی‌توجهی مدح شوندگان توجه شده است. «قصۀ شاعر و صله دادن شاه مضاعف کردن آن وزیر بوالحسن نام»^{۴۲} و «حکایت آن مداع که از جهت ناموس شکر ممدوح می‌کرد و بوی اندوه و غم اندرون او و خلافت دلّ ظاهر او می‌نمود که آن شکرها لاف است و دروغ»^{۴۳} و «قصه شاعر و شیعه حلب»^{۴۴}

در سه قصه نیز دلگکان و گفتار و کردار بی‌پرده و صراحت هزل‌آمیز و دانایی و نکته‌سنگی آنان انعکاس یافته است در این قصه‌ها خودرایی، ستم و تکبر شاهان و تظاهر و ریاکاری و فساد عامه بازتابی یافته است.

در قصه «عذر گفتن دلگک به سید که چرا فاحشه را نکاح کرد»^{۴۵} آمده است:

قحبه‌ای را خواستی تو از عجل
تا یکی مستور کردیمیت جفت
قحبه گشتند و زغم تن کاستم
تا بیینم چون شود این عاقبت
زین سپس جویم جنون را مغرسی^{۴۶}

در قصه «مات کردن دلگک سیدشاه ترمد را» می‌خوانیم:

مات کرده‌ش زود خشم شه بتاخت
یک یک از شطرنج می‌زد بر سرشن
صبر کرد آن دلگک و گفت الامان
او چنان لرزان که عور از زمه‌بر
وقت شه شه گفتن و میقات شد
شش نمد بر خود فگند از بیم تفت
خفت پنهان تاز خشم شه رهد
گفت شه شه شه ای شاه گزین
با توای خشم آور آتش سجاف^{۴۷}

گفت با دلگک شسی سید اجل
بامن این را باز می‌بایست گفت
گفت نه مستور صالح خواستم
خواستم این قحبه را بی‌معرفت
عقل را من آزمودم هم بسی

شاه با دلگک همی شطرنج باخت
گفت شه شه و آن شه کبر آورش
که بگیر اینک شهت ای قلبان
دست دیگر باختن فرمود میر
باخت دست دیگر و شه مات شد
برجهید آن دلگک و در کنج رفت
زیر بالش‌ها و زیر شش نمد
گفت شه هی هی چه کردی چیست این
کی توان حق گفت جز زیر لحاف

در کتاب‌های آداب مملکت‌داری و سیاسی فصل‌هایی به آداب ندیمی اختصاص داده شده است. جاحظ در کتاب «تاج» در این باره می‌گوید: «پادشاهان را به هنگام عیش و نوش، ندیمانی باید بذله‌گو و ظریف... به گاه مصلحت‌اندیشی افرادی دانا و حکیم و به وقت موعظت به پرهیز‌گرانی زاهد و با تقوا و به سورها، ایشان را رامش‌گرانی باید نوازند و به شورها، محققینی برازنده... هر یک از ندیمان را وظیفه آن است که به هنگام لزوم احضار می‌شوند و پادشاهان را از بطالت به جهان تفکر و تعمق می‌کشانند...» «در دوره قرون وسطا، ندیمان شاه به حکم نزدیکی و گستاخی که داشتند می‌توانستند در موقع مقتضی، با زبان طعن و طنز و شوخی، معايب شاه و اعمال بی‌رویه و ظالمانه او را یادآور شوند و از این راه از سرکشی و مظالم و بی‌عدالتی‌های او اندکی بکاهد.»

«در دربار سلاطین مستبد، تنها دلکرها آزاد بودند که به زبانی طنزآمیز هر چه در دل دارند بگویند.»^{۴۸}

«...گاهی مردم برای نجات از مظالم حکومت به روحانیان یا ندیمان و دلکرها متولّ می‌شدند و چه بسا که به یاری آنان از تحمیلات حکومت می‌کاستند.»^{۴۹} در جامعه‌ای که آزادی بیان و عقیده معنا نداشته باشد، ندیمان و دلکان زبان‌گویای طبقات محروم و ستم‌دیده آن جامعه می‌شوند. گاهی تأثیر و نفوذ کلام این ندیمان و دلکان از وزرا و اندیشمندان جامعه بیشتر بوده است.

۶- زنان

در چهار قصه اجتماعی شخصیت‌های اصلی زناند در این قصه‌ها به زشت‌کاری و شهوت‌پرستی، فریب و دروغ و خودآرایی زنان و ساده‌لوحی و سطحی‌نگری مردان و زنان اشاره شده است.

«حکایت آن زن پلیدکار که شوهر را گفت که آن خیالات از سر امروز بن می‌نماید...»^{۵۰} و «داستان کنیزک و خر خاتون»^{۵۱} و «حکایت آن زن که گفت شوهر را که گوشت را گربه خورد»^{۵۲} و «داستان آن عجوze که روی زشت خویشتن را جنده و گل‌گونه می‌ساخت».«^{۵۳}

نگاه غالب فرنگ ما نسبت به زنان، نگاهی نابرابر و بیشتر زن‌ستیزانه است. در شعر شاعران صفات نامطلوب و تحیرآمیز زنان چشم‌گیرتر انکاس یافته است.

زن چیست نشانه گاه نینگ	در ظاهر صلح و در نهان جنگ
چون دوست شود بلای جان است	در دشمنی آفت جهان است
چون شاد شوی زغم بمیرد	چون غم خوری، او نشاط گیرد
افسون زنان بدد دراز است	این کار زنان راست باز است
(نظمی)	
زنان را تا توانی مرده انگار	به گفتار زنان هرگز مکن کار
(ناصر خسرو)	
سگ از مردم مردم آزار به	زن از مرد موذی به بسیار به
(سعدی)	
باشد از شومی زن در هر مکان	هر بلا کاندر جهان بینی عیان
(مولانا)	

سیمای زن در ضرب المثل‌ها، افسانه‌ها و... نیز از این بهتر نیست. این نگاه حاصل مجموعه‌ای از عناصر تأثیرگذار در جهان‌نگری عام انسان ایرانی است.^{۵۴}

«فرهنگ زن ستیز تا آن جا در روح و جان‌های ایرانی ریشه دوانیده است که حتی شماری از زن‌ها هم با همین معیارها می‌اندیشند و با همان زبان سخن می‌گویند.»^{۵۵}

۷- مختنان و امردان

در چهار قصه اجتماعی دیگر شخصیت‌های اصلی قصه‌ها مختنان و امردان هستند، در این قصه‌ها به نامنی، فساد اخلاقی، هم‌جنس‌بازی تظاهر و آلودگی محیط‌های مختلف از جمله خانقه‌ها و وجود مکان‌هایی به نام عزب خانه اشاره شده و بازتاب انتقادی و طنزآمیز یافته است.^{۵۶}

حکایت «ترسیدن کودک از شخص صاحب جثه و گفتن آن شخص که ای کودک مترب که من نامردم»^{۵۷} و «حکایت آن مختن و پرسیدن لوطی از او در حالت لواطه که این خنجر از بهر چیست گفت از برای آن که هر که با من بد اندیشد اشکمش بشکافم»^{۵۸} و «نکوهیدن ناموس‌های پوسیده را...»^{۵۹} و «حکایت آن دو برادر که یکی کوسه و یکی امرد، در عزب خانه‌ای خفتند...»^{۶۰}

۸- اقوام دیگر (ترک، اعرابی، هندو)

شش قصه از این قصه‌ها با محور قراردادن شخصیت‌هایی از اقوام دیگر شکل گرفته است، در این قصه‌ها ترکان به خون‌ریزی و سفاکی و ساده‌لوحی، اعراب به نادانی و خساست و هندوان به ساده‌لوحی و عشق‌ورزی موصوف شده‌اند.

«قصد کردن غزان به کشن یک مردی تا آن دگر بترسد»^{۶۱} و «دعوی کردن ترک و گرو بستن او که درزی از من چیزی نتواند بردن»^{۶۲} و «قصه اعرابی و ریگ در جوال کردن...»^{۶۳} و «حکایت آن اعرابی که سگ او از گرسنگی می‌مرد و...»^{۶۴} و «حکایت هندو که با یار خود جنگ می‌کرد بر کاری و خبر نداشت...»^{۶۵} و «حکایت آن غلام هندو که به خداوند زاده خود پنهان هوا آورد بود».«^{۶۶}

«یکی از ویژگی‌های برجسته و نمایان فرهنگ ایرانی داد و ستد سازنده با فرهنگ‌های بلندپایه‌تر و فروپایه‌تر از خود است. فرهنگ ایرانی از آغاز شکل‌گیری نه تنها دیواری میان حوزه فرهنگی خود و حوزه فرهنگی اقوام دیگر نکشیده، بلکه یکی از رسالت‌ها و کارکردهایش فرو ریختن دیوارهای جداکننده فرهنگ‌های بشری و درآمیختن و به هم پیوستن و تلفیق فرهنگ‌های گوناگون بوده است... اصل بیاموز و بیاموزان، پیوسته در تاریخ تحول فرهنگی ایران در کار بوده و در جهت غنی‌سازی فرهنگ خودی و نیز فرهنگ‌های غیرخودی عمل کرده است.»^{۶۷}

۹- پیروان مذاهب دیگر (مع، ترسا، جهود، کافر)

در سه قصه پیروان دیگر مذاهب از جمله ترسایان، جهودان، مغان و کافران حضور دارند. موضوع این قصه‌ها هم‌جواری و هم‌زیستی مسلمانان با پیروان ادیان دیگر، دعوت کردن مسلمانان پیروان ادیان دیگر را به اسلام، ستیز و مجادله میان پیروان مذاهب مختلف و نقد مسلمانی مسلمانان از جانب کافران است. «حکایت دعوت کردن مسلمان مغ را»^{۶۸} و «حکایت آن سه مسافر مسلمان و ترسا و جهود که به منزل قوتی یافتنند...»^{۶۹} و «حکایت کافری که گفتندش در عهد ابی‌یزید که مسلمان شو...»^{۷۰}

۱۰- اصناف و مشاغل اجتماعی دیگر

افراد مشاغل و اصناف و طبقات اجتماعی مختلف در قصه‌های اجتماعی برگزیده در این پژوهش حضور یافته‌اند. طبیب، عطار، مارگیر، زرگر، دزد و گدا هر کدام در دو قصه و پاسبان، دلاک، حارس، دباغ، باغبان، کفش‌دوز و کشتیبان هر کدام در یک قصه نقش‌آفرینی کرده‌اند.

مسئله جبر و اختیار که از مسایل کلامی مطرح در فرهنگ اسلامی است، این گونه هنرمندانه در حکایت دزد میوه و صاحب باع بازتاب هنرمندانه یافته است:

آن یکی می‌رفت بالای درخت	صاحب باع آمد و گفت ای دنی
می‌فشناد آن میوه را دزدانه سخت	گفت از باع خدا بنده خدا
از خدا شرمیت کوچه می‌کنی	عامیانه چه ملامت می‌کنی
گر خورد خرما که حق کردش عطا	گفت ای اییک بی‌اور آن رسن
بخل بر خوان خداوند غنی	پس ببستش سخت آن دم بر درخت
تابگویم من جواب بوالحسن	گفت آخر از خدا شرمی بدار
می‌زد او بر پشت و ساقش چوب سخت	گفت از چوب خدا این بنده‌اش
می‌کشی این بی‌گنه را زار زار	چوب حق و پشت و پهلو و آن او
می‌زند بر پشت دیگر بنده‌اش	گفت توبه کردم از جبر ای عیار
من غلام آلت و فرمان او	
اختیارست اختیارست اختیار	

در دفتر سوم و در حکایت «دیدن زرگر عاقبت کار را و سخن بر وفق عاقبت گفتن» همسایه زرگر از او ترازویی می‌خواهد تا زرش را بسنجد، زرگر می‌گوید من غربال ندارم. همسایه پیر و لرزان می‌گوید مسخره مکن من ترازو می‌خواهم. زرگر

می‌گوید من جاروب ندارم، همسایه می‌گوید چرا خود را به کری می‌زنی، زرگر می‌گوید کر نیستم؛

تا پنبداری که بی معنیستم
دست لرزان جسم تو نامنتعش
دست لرزد پس بریزد زر خرد
تابجوبیم زر خود را در غبار
گوییم غلییر خواهم ای جری
جا دیگر رو از این جا والسلام^{۷۲}

گفت بشنیدم سخن کر نیستم
این شنیدم لیک پیری مرتعش
وان زر توهم قراضه خُرد و مرد
پس بگویی خواجه جاروبی بیار
چون برو بی خاک را جمع آوری
من ز اول دیدم آخر را تمام

نتیجه‌گیری

مولانا همانند مستندسازی هوشمند و موشکاف، در این مستند اجتماعی نود قسمتی به گوشه و کنار و زوایای نهفته جامعه و انسان‌های عصر خویش سرک کشیده و نکته‌ها دیده و باز نموده است: به کاخ شاهان رفته و از ستم و خودخواهی‌های آن‌ها پرده برداشته و از زبان دلقکان با آن‌ها به صراحت سخن گفته است و با کردار و گفتار برخی غلامان صالح به آنان درس صلاح و بندۀ خدا بودن آموخته است؛ به خلوت قاضی و دستیارش راه برده و به درد دل‌ها و شکوه‌های قاضی گوش داده و فساد قاضیان هم عصرش را برشمرده و نشان داده است؛ همراه محتسب شیاهنگام به سر وقت مست خفته در بُن دیوار رفته و با آوردن گفت و گوی محتسب و مست، محتسبان و سخت‌گیری‌های آن‌ها را به ریشخند گرفته است.

در کوی و بزرن و در میان عامه گذر کرده و بگو مگوهای آن‌ها را شنیده است؛ به دعواهای ظاهری عوام نگریسته و گوش داده است؛ بر ساده‌دلی‌ها و بلاحت آن‌ها تأمل کرده است.

همراه عامه بر علمای ظاهربین مدعی تسخر زده است؛ به مجلس وعظ واعظان سرزده و ستم و سخت‌دلی و بی‌وفایی ابنای عصر را تذکر داده است. به خانقاہ صوفیان رفته و غفلت، ساده‌دلی و ریاکاری و ظاهری‌بینی آنان را در بانگ «خر برفت و خر برفت» صوفی غافل، پژواک بخشیده است.

با کودکان مکتب خانه همدست شده و استاد سخت‌گیر مکتب خانه را در وهم افکنده‌اند که بیمار است و کودکان را چند روزی از نعمت تعطیلی مکتب خانه بهره‌مند ساخته است؛ هنگامه معرکه‌گیران و مارگیران را در چارسوق‌ها بنمايش گذاشته است و

به نفرین‌ها و دعاهای عامیانه آن‌ها گوش سپرده است؛ با گدایان شهر به در خانه‌ها رفته و دست خالی بازگشته و نکته‌ها در کار خسیسان کرده است.

بازارها و عطاری‌ها و زرگری‌ها را بنمایش گذاشته است و یک بار هم ما را به دیدن آن دیگر که از بوی خوش راسته عطاران از هوش رفته بود برد است؛ نیم شبان آرام و ساكت به گفت‌وگوهای دزد و نیم بیدار رنجور گوش سپرده است؛ نیم بیدار رنجور با شنیده صدای تقدیم که در حال بریدن حفره در بن دیوار و نقش زدن است بر بام می‌رود و از دزد می‌پرسد چه می‌کنی؟ دزد می‌گوید دهل می‌زنم. نیم بیدار رنجور می‌پرسد: پس چرا صدای دهل نمی‌آید؟ دزد می‌گوید: فردا صدایش در می‌آید!

به مطب طبییان سر می‌زند و گفت‌وگوهای آن‌ها را با رنجوران می‌شنود و به نمایش می‌گذارد، حمام و دلاک حمام را که مردی زن نماست، به توبه، نصوح می‌رساند، خلوتِ خاتونان و کنیزکان و گمراهی‌ها و شهوت پرستی‌ها و نیرنگ‌های آنان را نقادی می‌کند، زشتی اعمال مختنان و امردان را در هزل گونه‌های انتقادی خویش آشکار می‌کند و رسوایی ساکنان عرب خانه را بر ملا می‌سازد.

به کوی عاشقان و عشق‌های مجاز و حرام و قرار و مدارها و ملاقات‌های آنان راه می‌برد و آن عاشق خفته را با جوزهایی که معشوق در جیبش افکنده بود تنها می‌گذارد، عشق محکوم به شکست غلامان و زیرستان را به خواجهزادگان و فرادستان با طرزی تلخ بیان می‌دارد.

و در همه‌این احوال از دادن درس‌های اخلاقی و گرفتن نتیجه‌های عرفانی غافل نیست. او در این قصه‌ها دقایق و جزئیات مکان‌ها و چشم‌اندازهای مختلف شهرها (سمرقند، سبزوار، کاشان، حلب...) مسجدها، خانقاها، مکتب خانه‌ها، بازارها، کوی و بروزنهای دکان‌ها و خانه‌ها و حتی دهليزها و پستوهای آن‌ها را هنرمندانه بنمایش می‌گذارد. مردمانی که در این مکان‌ها در رفت و آمد و تکاپو هستند با اعمال و کنش‌ها و حتی افکار و باورهایشان قابل مشاهده‌اند. اختلاف طبقاتی، فقر و افلاس، جهل و ساده‌لوحی، ستم و تجاوز، فساد و تزویر، دروغ و بی‌اعتمادی، تقلید و تعصب، تملق و سوءاستفاده، ستیز سطحی نگرانه پیروان مذاهب با یکدیگر، خیانت همسران، روابط جنسی بیمارگون، عشق‌های حرام و همنوع، رابطه خواجهگان و کنیزکان و همسران از جمله مسائلی اجتماعی، اخلاقی است که در این قصه‌ها بازتاب یافته است.

زبان روایت قصه‌ها زبانی ساده و صریح و شفاف و نزدیک به زبان گفتار و محاوره و لحن گویندگان متناسب با کنش‌ها و موقعیت‌های آنان در قصه است.

در این قصه‌ها اندیشه‌های گوناگون رایج در زمانه شاعر با تمام تنوع و گوناگونیش بازتاب یافته، اما آنچه مسیر فکری قصه‌ها در نهایت پی‌می‌گیرد، اندیشه‌هایی اخلاقی و عرفانی است که در نتیجهٔ پایانی و یا لابه‌لای قصه‌ها بدست می‌آید. فنون قصه‌پردازی در این قصه‌ها در نهایت استادی و مهارت بکارگرفته شده است: گره‌افکنی، پایان‌بندی، غافل‌گیری، ساختن فضاهای مناسب داستانی و تسلسل منطقی حوادث از جمله شگردهایی است که در این قصه‌ها نمودی بیشتر دارد.^{۷۳}

اگرچه مولانا از تمام قصه‌ها نتیجه‌های اخلاقی و عرفانی سودمند می‌گیرد، بافت کلام هنرمندانه او پس‌زمینه اجتماعی قصه‌ها را بخوبی منعکس می‌کند، نقطه‌های عزیمت در روایت قصه‌ها، واقعیت‌های تلخ و فساد اخلاقی و اجتماعی و آداب و رسوم خوب و بد جامعه عصر اوست.

شخصیت‌های قصه‌ها از گونهٔ نمونهٔ نوعی (تیپ) و نشان‌دهندهٔ طبقه و صنف و گروه اجتماعی خویش هستند، آن‌ها غالباً نام شخصی ندارند و عنوان و نشان طبقه و صنف یا گروه اجتماعی خود را با خویش دارند: پادشاه، کنیزک، قاضی، دزد، طبیب، بیمار، زرگر، اعرابی، هندو، زاهد و...

بیشترین هنرمندی مولانا در این قصه‌ها در گفت‌وگوپردازی داستانی و آفرینش لحن‌های مناسب با آدم‌های قصه تجلی یافته است. طنز ملیح رسوایگر و انتقادی گسترش یافته در بافت قصه‌ها که اغلب کیفیت تصویری نیز یافته است از دیگر جلوه‌های هنر قصه‌پردازی مولاناست که هر کدام خود مستلزم پژوهش‌هایی جداگانه است.

توضیحات

۱- مأخذ مورد استفاده در این پژوهش، مثنوی معنوی به اهتمام رینولد الین نیکلسون، انتشارات امیرکبیر است و شماره‌ای که پس از ذکر دفتر مثنوی آمده است شماره بیت آغازین قصه است.

۲- شماره صفحه آغازین نود قصه‌ای که در این پژوهش بررسی شده‌اند براساس مأخذ یاد شده بدین قرار است.

دفتر اول: ص ۲ و ۱۳ و ۱۱۱ و ۱۴۰ و ۱۴۷ و ۱۵۱ و ۱۶۶.

دفتر دوم: ص ۲۰۷ و ۲۰۸ و ۲۲۵ و ۲۲۸ و ۲۳۷ و ۲۴۰ و ۲۵۶ و ۲۵۸ و ۲۵۰ و ۳۱۰ و ۳۱۲

و ۳۲۹ و ۳۳۱ و ۳۳۲ و ۳۳۷ و ۳۴۴ و ۳۴۶ و ۳۴۷ و ۳۴۹ و ۳۵۰ و ۳۵۶ و ۳۵۷ و ۳۷۴.

دفتر سوم: ص ۳۹۵ و ۴۳۱ و ۴۵۲ و ۴۵۳ و ۴۶۳ و ۵۲۱ و ۵۳۲ و ۵۷۷ و ۵۳۴ و ۶۱۸.

دفتر چهارم: ص ۶۳۰ و ۶۳۳ و ۶۳۸ و ۶۴۵۷ و ۶۸۳ و ۶۸۶ و ۷۱۲ و ۷۴۰ و ۷۸۶ و ۷۸۱ و ۸۰۱ .
 دفتر پنجم: ص ۸۴۴ و ۸۶۲ و ۸۷۶ و ۸۸۳ و ۸۸۸ و ۹۳۲ و ۹۳۵ و ۹۵۰ و ۹۵۲ و ۹۷۲ و ۹۷۹ و ۹۸۰ و ۹۹۴ و ۹۹۵ و ۹۹۷ و ۹۹۹ و ۹۹۳ و ۹۸۰ و ۹۷۹ .
 دفتر ششم: ص ۱۰۴۹ و ۱۰۵۱ و ۱۰۵۵ و ۱۰۶۹ و ۱۰۸۵ و ۱۰۷۲ و ۱۰۷۴ و ۱۰۷۷ و ۱۰۸۲ و ۱۰۸۳ و ۱۱۰۵ و ۱۱۰۳ و ۱۱۰۷ و ۱۱۱۶ و ۱۱۲۵ و ۱۱۱۱ و ۱۱۱۵۸ و ۱۱۱۶۵ و ۱۱۲۳۰ .
 دفتر هفتم: ص ۱۲۳۴ و ۱۲۶۱ .

پی نوشت ها

۱۵۷۸. دفتر چهارم، بیت ۱۵۷۸

۱۵۶. دفتر دوم، بیت ۱۵۶

۳۰۱۴. دفتر سوم، بیت ۳۰۱۴

۳۳۰۳. دفتر دوم، بیت ۳۳۰۳

۳۰۵۶. دفتر اول، بیت ۳۰۵۶

۳۷۳۷. دفتر پنجم، بیت ۳۷۳۷

۱۵۸. دفتر چهارم، بیت ۱۵۸

۱۹۵-۱۵۸. دفتر چهارم، بیت ۱۹۵-۱۵۸

۵۱۴. دفتر دوم، بیت ۵۱۴

۵۶۳-۵۴۴. دفتر دوم، بیت ۵۶۳-۵۴۴

۸۱. دفتر چهارم، بیت ۸۱

۱۲۹. دفتر ششم، بیت ۱۲۹

۳۲۴۱. دفتر چهارم، بیت ۳۲۴۱

۲۱۶۳. دفتر پنجم بیت ۲۱۶۳

۲۲۲۷-۲۱۶۳. دفتر پنجم، بیت ۲۲۲۷-۲۱۶۳

۳۳۶۷. دفتر پنجم، بیت ۳۳۶۷

۳۳۸۵-۳۳۶۷. دفتر پنجم، بیت ۳۳۸۵-۳۳۶۷

۱۱۵۶. دفتر چهارم، بیت ۱۱۵۶

۱۷۳۹. دفتر چهارم، بیت ۱۷۳۹

۷۷۷. دفتر ششم، بیت ۷۷۷

۲۲۳۳. دفتر دوم، بیت ۲۲۳۳

۲۲۳۷-۲۲۳۳. دفتر دوم، بیت ۲۲۳۷-۲۲۳۳

۳۵۰۷. دفتر پنجم، بیت ۳۵۰۷

۴۱: ج ۱۳۸۲ و ۸۳-۸۲. راوندی،

۱۳۸۵. فروزان فر،

۲۵۸، ۱۳۸۶. بنگرید به شمیسا،

۱. ر.ک.

۲. بنیاد.

۳. ر.ک. توضیحات

۴. دفتر اول، بیت ۳۶

۵. قاضی مرادی، ۱۳۸۰: ۳۲ و ۳۱

۶. دفتر دوم، بیت ۸۴۳

۷. دفتر چهارم، بیت ۱۵۶۲ به بعد

۸. دفتر چهارم، بیت ۱۵۷۷

۹. ر.ک. قاضی مرادی، همان، ۲۲-۱۳

۱۰. ماهرویان، ۱۳۸۱: ۲۲۲

۱۱. دفتر پنجم، بیت ۳۸۳۱

۱۲. دفتر ششم، بیت ۲۴۶۵

۱۳. دفتر پنجم، بیت ۸۴۵

۱۴. قاضی مرادی، همان، ۹۱

۱۵. دفتر سوم، بیت ۳۰۵۵

۱۶. دفتر پنجم، بیت ۳۱۶۵

۱۷. دفتر دوم، بیت ۵۸۵

۱۸. دفتر اول، بیت ۲۹۸۱

۱۹. دفتر ششم، بیت ۴۶۷

۲۰. ماهرویان، ۱۳۸۱: ۲۴

۲۱. سیف، ۱۳۷۹: ۳۲ و ۲۸

۲۲. دفتر اول، بیت ۲۸۳۵

۲۳. دفتر دوم، بیت ۳۱۷۶

۲۴. دفتر ششم، بیت ۳۹۱۴

- | | |
|---|--|
| <p>۶۱. دفتر دوم، بیت ۳۰۴۶</p> <p>۶۲. دفتر ششم، بیت ۱۶۷۳</p> <p>۶۳. دفتر دوم، بیت ۳۱۷۶</p> <p>۶۴. دفتر پنجم، بیت ۴۷۷</p> <p>۶۵. دفتر دوم، بیت ۳۰۲۷</p> <p>۶۶. دفتر ششم، بیت ۲۴۹</p> <p>۶۷. ثلائی: ۱۳۸۶: ۲۴۲</p> <p>۶۸. دفتر پنجم، بیت ۲۹۱۲</p> <p>۶۹. دفتر ششم، بیت ۲۳۷۶</p> <p>۷۰. دفتر پنجم، بیت ۳۳۵۶</p> <p>۷۱. دفتر پنجم، بیت ۳۰۸۶-۳۰۷۷</p> <p>۷۲. دفتر سوم، بیت ۱۶۳۳-۱۶۲۴</p> <p>۷۳. بنگرید به میرصادقی: ۱۳۷۶</p> | <p>۴۹. همان: ۲۳۳</p> <p>۵۰. دفتر چهارم، بیت ۳۵۴۴</p> <p>۵۱. دفتر پنجم، بیت ۱۳۳۳</p> <p>۵۲. دفتر پنجم بیت ۳۴۱۰</p> <p>۵۳. دفتر ششم، بیت ۱۲۲۲</p> <p>۵۴. ر.ک. سیف، ۱۳۷۹: ۱۱۲-۱۶۰</p> <p>۵۵. همان: ۱۴۳</p> <p>۵۶. برای تفصیل درباره این موضوع بنگرید به راوندی: ۱۳۶۹ و شمیسا ۱۳۸۱</p> <p>۵۷. دفتر دوم، بیت ۳۱۵۵</p> <p>۵۸. دفتر پنجم، بیت ۲۴۹۷</p> <p>۵۹. دفتر ششم، بیت ۱۸۳</p> <p>۶۰. دفتر ششم، بیت ۳۸۴۳</p> |
|---|--|

منابع

- ثلائی، محسن، ۱۳۸۶، *جهان ایرانی و ایران جهانی*، تهران، مرکز.
- راوندی، مرتضی، ۱۳۶۹، *تاریخ اجتماعی ایران*، تهران: نگاه.
- —، —، ۱۳۸۲، *تاریخ اجتماعی ایران*، ج ۴/۱، تهران، نگاه.
- زرین کوب، عبدالحسین، ۱۳۶۹، *جستجو در تصوف ایران*، تهران، امیرکبیر.
- زرین کوب، عبدالحسین، ۱۳۷۳، *رزش میراث صوفیه*، تهران، امیرکبیر.
- سیف، احمد، ۱۳۷۹، *پیش درآمدی بر استبداد‌سالاری در ایران*، تهران، چشمه.
- شمیسا، سیروس، ۱۳۸۱، *شاهد بازی در ادبیات فارسی*، تهران، فردوس.
- —، —، ۱۳۸۶، *أنواع أدبي*، تهران، میترا.
- فروزانفر، بدیع‌الزمان، ۱۳۸۵، *احادیث و قصص مثنوی*، تهران، امیرکبیر.
- قاضی مرادی، حسن، ۱۳۸۰، *استبداد در ایران*، تهران، باختران.
- ماهرویان، هوشنگ، ۱۳۸۱، *تبارشناسی استبداد ایرانی ما*، تهران، بازتاب نگار.
- مولانا، جلال الدین محمدبن محمد، ۱۳۶۵، *مثنوی معنوی به اهتمام نیکلسون*، تهران، امیرکبیر.
- میرصادقی، جمال، ۱۳۷۶، *عناصر داستان*، تهران، سخن.